



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 17-00

Prix : ₹ 17-00

Price : ₹ 17-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஆம் நவம்பர் மீ 28 உ
No. } 48	Poudouchéry	Mardi	28 Novembre 2017 (7 Agrahayana 1939)
No. }	Puducherry	Tuesday	28th November 2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1300	Sentence arbitral du travail .. 1300	Award of the Labour Court .. 1300
	de tribunal.	
அரசு அறிவிப்புகள் .. 1309	Notifications du Gouvernement .. 1309	Government Notifications .. 1309
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1315	Avis d'Adjudications .. 1315	Tender notices .. 1315
சாற்றறிக்கைகள் .. 1317	Annonces .. 1317	Announcements .. 1317
திருத்தம் .. 1322	Corrigendum .. 1322	Corrigendum .. 1322

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2	16-02/ BRK/ 17-18	Sub-work: Providing and fixing of Air Conditioner unit at Training Hall Krshi Vigyankendra, Madhur.	₹ 6,00,719	₹ 12,015	Class V and above	1 (One) month	₹ 500 + (CGST 2.5% + (SGST 2.5%))
3	16-03/ BRK/ 17-18	Sub-work: Supplying, erection commissioning and testing at 100 Kva/80 kw Genset at Krshi Vigyankendra, Madhur.	₹ 9,10,076	₹ 18,210	Class V and above	1 (One) month	₹ 500 + (CGST 2.5% + (SGST 2.5%))
4	16-04/ BRK/ 17-18	Sub-work: Providing and fixing of electrification arrangement for Air Conditioner units and false ceiling fittings in the Training Hall at Krshi Vigyankendra, Madhur.	₹ 5,12,586	₹ 10,252	Class V and above	1 (One) month	₹ 500 + (CGST 2.5% + (SGST 2.5%))
5	16-05/ BRK/ 17-18	Sub-work: Supply, installation testing and commissioning of public addressing system (Audio System) in Training Hall at Krshi Vigyankendra, Madhur.	₹ 6,81,336	₹ 13,630	Class V and above	1 (One) month	₹ 500 + (CGST 2.5% + (SGST 2.5%))

The detailed procedure is available and the press notice which can be downloaded along with the NIT from the website www.etenders-pwdpondy.in only by those tenderers who are having valid ikey and digital signature certificate, which can be obtained on prescribed payment and submission of registration Form available in the website.

Please contact "KEONICS" e-tender help desk at the following numbers for guidance:

- | | | |
|-------|---|-------------------------------|
| (i) | Availability of tender schedule in the website .. | From 10.00 a.m. on 20-11-2017 |
| | | to 4.00 p.m. on 04-12-2017 |
| (ii) | Closing time for submission of tenders .. | 3.30 p.m. on 06-12-2017 |
| (iii) | Date and time of opening of tenders .. | 4.00 p.m. on 06-12-2017 |

EXECUTIVE ENGINEER (B & R).

AFFIDAVIT

I, Sittirasegar son of Patcheappane @ Soupramaniapadeatchy, Hindu, aged about 51 years, residing at No. 73, Thirukanji Road, V. Manaveli, Villianur, Puducherry, do solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am the deponent herein and I state that I was born to my parents namely 'Patcheappane *alias* Soupramaniapadeatchy' and 'Poucheppavady' in Puducherry.

I state that I have married Padmavathy daughter of Perumal in the year 2003 at Mudaliarpur, Puducherry and out of the lawful wedlock a male child namely, Kavinkumar was born on 18-6-2004 at Puducherry.

I state that my name has been entered as 'Sittirasegar' in my Birth Certificate and as 'Chitraserkar' in my Aadhaar Card, in my wife's Aadhaar Card, in my LPG Gas Pass Book, in my Driving Licence and in my son Kavinkumar's Aadhaar Card and as 'Chithirasekar' in my Elector's Photo Identity Card and in my Family Ration Card as 'சித்திரசேகர்' and 'Sambandam' in my son Kavinkumar's Birth Certificate.

I state and declare that the abovesaid names are 'Sittirasegar', 'Chitraserkar', 'Chithirasekar', 'சித்திரசேகர்' and 'Sambandam' are refer to one and the same person that is myself only.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of November 2017.

113064

SITTIRASEGAR.

AFFIDAVIT

I, Mudragada Sriramulu, son of M.Veera Venkata Satyanarayana Murthy (late), residing at Door No. 07-03-005, Bezawada Street, Yanam, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I state that I am an affiant and I am well aware of this affidavit.

I state that my son 'Mudragada Tarun Mani Sai Sri Satya Srinivasa Murthy' born on 21-2-2003 at Yanam. My son's name is referred as follows in the following documents.

The name 'Mudragada Tarun Mani Sai Sri Satya Srinivasa Murthy' is mentioned in the Birth Records of Registrar of Births and Deaths, Yanam Municipality, Yanam and in his Study Certificate issued by Headmaster, Dreams Foundation High School, Yanam.

The name 'Mudragada Tharun Mani Sai Srisatya Srinivasa Murthy' is mentioned in his Aadhaar Card No. 6691 6538 3935.

'Mudragada Tarun' (in Talugu) in my Family Ration Card No. 16277 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Yanam.

I submit that the names 'Mudragada Tarun Mani Sai Sri Satya Srinivasa Murthy', 'Mudragada Tharun Mani Sai Sri Satya Srinivasa Murthy' and 'Mudragada Tarun' are refer to one and the same person that is my son only.

Whatsoever use and sign the name of 'Mudragada Satya Tarun' as my son's name. I expressly authorise and request all persons at all times hereafter to designate and address my son by such assumed name of 'Mudragada Satya Tarun' accordingly.

Hence, I am swearing this affidavit by me in this regard on behalf of my son, since my son is a minor who is aged 14 years.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Yanam, on this 6th day of November 2017.

113065

M. SRIRAMULU.

CHANGE OF NAME

I, Rajeswari, wife of Pavanan, Hindu, aged 49 years and residing at No. 5, Ayyanar Koil street, Olandai Keerapalayam, Mudaliarpeth, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and declare as follows:

I am the deponent herein and making this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'ராஜேஸ்வரி' in my Family Ration Card bearing No. 084027 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs of Puducherry.

I state that my name is entered as 'Rajeswari' in my Electoral Identity Card bearing No. PY/01/013/064026 issued by the Election Commission of India, in my Certificate of Marriage bearing Registration No. 9/97 issued by the Marriage Officer, Puducherry and in my Aadhaar Card bearing No. 8993 3578 2850 issued by the Unique Identification Authority of India.

Further, I state that in my Service Record, my name is entered as 'C. Rajeswari', whereas, 'C' denoting my deceased husband Chandiran's name and further, I state that after my second marriage with Pavanan, I used to put my initial as 'Pa' instead of 'C'.

I do affirm and state that the abovesaid information is given by me for the proof of my correct name that is 'Pa. Rajeswari'.

Further, I state that hereinafter, I shall use only by my name as 'Pa. Rajeswari'.

I state that what are all particulars stated in the above paragraphs is true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of November 2017.

113070

C. RAJESWARI.

AFFIDAVIT

I, Kumar, son of Govindaraj, aged 53 years, residing at No. 17-A, 2nd Cross, Vasanth Nagar, Thengaithittu Road, Mudaliarpeth, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'Koumar' (French spelling) in my Birth Certificate issued by the Pondicherry Municipality *vide* Registration No. P/1964/02571, dated 21-7-1964 and in my Office Identity Card issued by the Secretary, Legislative Assembly Secretariat, Puducherry, dated 16-12-2010.

I submit to state that my name is mentioned as 'Kumar' in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India *vide* No.2583 9150 7730 and in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India *vide* No. PY/01/009/084073 and in my PAN Card issued by the

Income Tax Department *vide* No. CEZPK0614M and in my Savings Passbook issued by the State Bank of India, Main Branch, Puducherry *vide* Account No. 31007237228.

I submit to state that my name is mentioned as 'குமார்' in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry *vide* No. 029296.

I declare and state that the abovesaid names 'Koumar', 'Kumar' and 'குமார்' are one and the same person they denote and refer to myself only.

Henceforth, I will be called and known as 'Kumar' only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of November 2017.

113076

G. KUMAR.

AFFIDAVIT

I, Suresh Roman, son of Rasu Romain, Hindu, aged about 50 years, residing at No. 95, 2nd Cross Street, Pudunagar, Reddiarpalayam, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'சுரேஷ் ரோமன்' found in my Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu under Registration No. 43/2, dated 20-9-1967, the same name 'Suresh Roman' (in Tamil) found in my son's Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu under Registration No. 4, dated 7-8-2008, the same name 'Suresh Roman' (in Tamil) found in my daughter's Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu, under Registration No. 4, dated 28-12-2011 and the same name 'Suresh Roman' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. 3396 8230 6650, dated 13-5-2014 and the name 'Mari Sagayaraj' found in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. KVVY0606954, dated 5-9-2008 and the name 'சகாயராஜ்' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 100856, dated 15-7-2005 are refer to one the same person *i.e.*, myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Suresh Roman'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113077

R. SURESH ROMAIN.

AFFIDAVIT

I, Maheswari, wife of Suresh Romain, Hindu, aged about 38 years, residing at No. 95, 2nd Cross Street, DR Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'மகேஸ்வரி' found in my Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu under Registration No. 3, dated 22-8-1979, the same name 'Maheswari' (in Tamil) found in my daughter's Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu under Registration No. 4, dated 7-8-2008, the same name 'Maheswari' (in Tamil) found in my another daughter's Birth Certificate registered in the Government of Tamil Nadu, under Registration No. 4, dated 28-12-2011, the same name 'Maheswari' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. 9062 6031 7511, dated 21-10-2016, the same name 'Maheswari' found in my Bank Passbook issued by the Indian Overseas Bank, Reddiarpalayam Branch bearing Account No. 152901000015725, dated 22-3-2017, the name 'Aroquiamarie' found in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. JQW0348748, dated 27-9-2017, the same name 'ஆரோக்கியமரி' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 100856, dated 15-7-2005 are refer to one and the same person of myself the deponent only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Maheswari'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113078

S. MAHESWARI.

AFFIDAVIT

I, Arokiamary Dela Pierre, daughter of Vincent Gomez, Christian, aged about 48 years, residing at No. 41, Church Street, Nellithope, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'Arokiamary Dela Pierre' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. 8445 1993 0304, dated 30-6-2017, the same name 'Arokiamary Dela Pierre' found in my PAN Card issued by the Income Tax Department, Government of India bearing No. CLFPA4972F, dated 17-9-2017, the name 'Arokiamary' found in my Bank Passbook issued by the Union Bank of India, Housing Board Branch, Puducherry bearing

Account No. 570302010007977, the name 'Arokiamary' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. CMS0277079, dated 31-10-2002 and the same name 'ஆரோக்கியமேரி' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 302569, dated 15-7-2005 are refer to one the same person that is myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Arokiamary Dela Pierre'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017

113079

V. ஆரோக்கியமேரி தெனா பியர்.

AFFIDAVIT

I, John Gomez Dela Pierre, son of Vincent Gomez, Christian, aged about 36 years, residing at No. 41, Church Street, Nellithope, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'John Gomez Dela Pierre' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing Aadhaar Card No. 7265 7229 7323, dated 5-7-2017, the same name 'John Gomez Dela Pierre' found in my PAN Card issued by the Income Tax Department, Government of India bearing No. AZSPJ2392K, dated 9-10-2017, the same name 'John Gomez Dela Pierre' found in my Transfer Certificate issued by the Principal, Danakantharaj Higher Secondary School, Puducherry-605 001 bearing Admission No. 490, dated 5-2-1998, the name 'John Gomez' found in my Bank Passbook issued by the Union Bank of India, Housing Board Branch, Puducherry bearing Account No. 570302010008070, the name 'John Gomes' found in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. CMS0240432, dated 10-3-2001 and the name 'ஜான்' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 302569, dated 15-7-2005 are refer to one and the same person that is myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'John Gomez Dela Pierre'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113080

JOHN GOMEZ DELA PIERRE.

AFFIDAVIT

I, Marie Lourde Dela Pierre, wife of Vincent Gomez, Christian, aged about 84 years, residing at No. 41, Church Street, Nellithope, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'Marie Lourde Dela Pierre' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. 5570 1834 1428, dated 30-06-2017, the name 'Maria Lourd' found in my Bank Passbook issued by the Union Bank of India, Housing Board Branch, Puducherry bearing Account No. 570302010007976 and the same name 'Maria Lourd' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. CMS0277046, dated 31-10-2002 and the same name 'மரியலூர்து' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing Card No. 302569, dated 15-07-2005 are refer to one the same person that is myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Marie Lourde Dela Pierre'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113081

மரியலூர்து தெனாபியர்.

AFFIDAVIT

I, Anthony Gomez Dela Pierre, son of Vincent Gomez, Christian, aged about 38 years, residing at No. 41, Church Street, Nellithope, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'Anthony Gomez Dela Pierre' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. 6262 3266 2968, dated 5-7-2017, the same name 'Anthony Gomez Dela Pierre' found in my PAN Card issued by the Income Tax Department, Government of India bearing No. DUYPD1596K, dated 25-9-2017, the name 'Anthony Comez' found in my Bank Passbook issued by the Union Bank of India, Housing Board Branch, Puducherry bearing Account No. 570302010008069, the name 'Anthoni Comez' found in my Electoral Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. CMS0251322, dated 4-4-2001, the name 'அந்தோணி' found in my Record Sheet issued by the Government Middle School, Nellithope bearing Serial No. 72529 and the same name 'அந்தோணி' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and

Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 302569, dated 15-7-2005 are refer to one and the same person that is myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Anthony Gomez Dela Pierre'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113082

V. அந்தோணி கோம்ஸ் தெலாபியர்.

AFFIDAVIT

I, Irudayamary Dela Pierre, daughter of Vincent Gomez, Christian, aged about 37 years, residing at No.41, Church Street, Nellithope, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I submit that the name 'Irudayamary Dela Pierre' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. 5242 9167 9677, dated 6-7-2017, the name 'Irudayamary Dela Pierre,' found in my PAN Card issued by the Income Tax Department, Government of India bearing No. AHFPI7025K, dated 19-9-2017, the name 'Irudayamary' found in my Bank Passbook issued by the Union Bank of India, Housing Board Branch, Puducherry bearing Account No. 570302010007975, the name 'Irudayamarie' found in my Voter's Identity Card issued by the Election Commission of India bearing No. CMS0277087, dated 31-10-2002, the same name 'இருதயமரி' found in my Record Sheet issued by the Government Middle School, Nellithope, Puducherry bearing Serial No. 62166 and the same name 'இருதயமேரி' found in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 302569, dated 15-07-2005 are refer to one and the same person that is myself only. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Irudayamary Dela Pierre'.

I declare that the abovesaid facts are true to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 7th day of November 2017.

113083

V. இருதயமரி.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம் 16-ஆம் தேதி (16-11-2017) புதுச்சேரி-605 013, புதுசாரம், பொறையார்குளம், இரண்டாவது குறுக்குத் தெரு, கதவிலக்கம் 21 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் கோவிந்தசாமி அவர்களின் மனைவி முருவாவதி (Muruvavathy) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்—

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1981/06267-ல் 'Muruvavathy' என்றும், எனது மேனிலைப் பள்ளிக் கல்விச் சான்றிதழ் பதிவெண் 799550-ல் 'Anitha. D' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 2121-ல் 'Annitha. D' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் RNVO002121-ல் 'அனிதா(Anitha)' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 2241 1169 0327-ல் 'கோ. அனிதா(G. Anitha)' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'D. அனிதா' என்றும், எனது மாமியார் பஞ்சலட்சுமி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 341941-ல் எனது பெயர் 'அனிதா' என்றும், எனது மகன்கள் Misra மற்றும் Ilandhiraiyan ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழ்களில் எனது பெயர் 'Anitha' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'முருவாவதி (Muruvavathy)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்று அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக், கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு, நவம்பர் மாதம் 16-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

113087

G. MURUVAVATHY.

AFFIDAVIT

I, I. Cannin, son of Irissappin, aged about 58 years, residing at No. 14, Main Road, Guru Nagar, D'Nagar Post, Gorimedu, Puducherry-605 006, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned in French version as 'Cannin' in my Birth Certificate under Registration No. P/1959/02378, dated 1-8-1959 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Aadhaar Card No. 8021 7602 7733 issued by the Unique Identification Authority of India, in my Voter's Identity Card No. PY/01/019/051586 issued by the Election Commission of India, Government of India and in my Driving Licence bearing DL. No. PY01 20040006278 issued by the Regional Transport Office, Puducherry.

I state that my name is entered in English version as 'Kannan' in my PAN Card No. BUOPK0225L issued by the Income Tax Department, Government of India and in my Identity Card issued by the Police Department, Government of Puducherry.

I do hereby declare that both the abovesaid names 'Cannin' and 'Kannan' are denote one and the same person, i.e., myself only.

Further, I state that my correct name henceforth be known as 'Cannin' only.

I am making this affidavit to publish my correct name as 'Cannin'.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 20th day of November 2017.

113097

CANNIN.

AFFIDAVIT

I, Rathinavelu. S, son of Singaravelu (late), Hindu, aged about 95 years, residing at No. 29, Thottakara Street, Karamani Kuppam, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am the deponent herein.

I state that I am a recipient of Indian Military Disability Pension and my name is recorded as 'Rathinavelu. S' in my Military Disability Pension Paper and Military Canteen Card as well as in my Aadhaar Card. I state that in my Voter's Identity Card, Family Ration Card, Indian Overseas Bank Passbook and Old Age Pension Paper of the Government of Puducherry, my name is recorded as 'Rathinam'. The names 'Rathinavelu. S' as found in my Military Disability Pension Paper, Military Canteen Card and Aadhaar Card and the name 'Rathinam' as found in the Voter's Identity Card, Family Ration Card, Bank Passbook and Old Age Pension Paper of the Government of Puducherry are identify and refer to me. Both the names are denote myself and I have been called my home as 'Rathinam'. I state that henceforth I will be referred to and identified as 'Rathinavelu. S' in all my official papers including my Voter's Identity Card, Family Ration Card, Bank Passbook and Old Age Pension paper of the Government of Puducherry.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of November 2017.

113102

S. ரத்தினவேலு.

CHANGE OF NAME

I, Hari Priya, daughter of Goppalakrishnan, aged 22 years, Converted Muslim, residing at No. 3-A, Main Road, Mela Annavasal, Nedungadu, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I was a Hindu by birth, My birth name was 'Hari Priya', recently, I had embraced Islamic faith. Upon conversion of religion, I had renounced my birth name as 'Hari Priya' and assumed to myself the Muslim name 'Aysha (ஆயிஷா)'.

I hereby declare that I shall henceforth be known, called, referred and identified only as 'Aysha (ஆயிஷா)'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 13th day of November 2017.

Ack. No. 432

HARI PRIYA.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SURVEY AND LAND RECORDS

No. 1942/DOS/ST1/2015.

Puducherry, the 16th November 2017.

CORRIGENDUM

The following amendment in respect of Revenue Villages have been made in G. O. Ms. No. 1, dated 15-04-2015 issued for Conduct of Natham Survey, published in the Extraordinary Gazette No. 34, dated 14-4-2015.

<i>For</i>	<i>Read</i>
1. Revenue Village No. 32, Villianur	1. Revenue Village No. 46, Odiampet

Other contents of the notification remain unchanged.

R. MOUNISSAMY,

Under Secretary to Government (Survey).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at "<http://styandptg.puducherry.gov.in>"

Government Central Press
Directorate of Stationery and Printing
Puducherry-605 009